



An Bhruiséil, 26 Bealtaine 2025
(OR. en)

9443/25

Comhad Idirinstitiúideach:
2025/0128 (NLE)

PECHE 144
N 22
UK 105

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	26 Bealtaine 2025
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2025) 257 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2025) 257 final.

Faoi iamh: COM(2025) 257 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 26.5.2025
COM(2025) 257 final

2025/0128 (NLE)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

• Forais agus cuspóirí an togra

Le Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle¹ socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad. Leasaítear leis an togra na deiseanna iascaireachta sin chun an chomhairle eolaíoch is déanaí agus forbairtí eile a chur san áireamh.

• Comhsheasmhacht le forálacha beartais atá sa réimse beartais cheana

Tá na bearta atá beartaithe comhsheasmhach leis na cuspóirí agus na rialacha a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle² maidir leis an gComhbheartas Iascaigh (CBI) ('an Bunrialachán'), atá, *inter alia*, le cur i bhfeidhm agus deiseanna iascaireachta á mbunú, i.e. teorainneacha le hiarrachtaí gabhála agus iascaireachta, arb é is aidhm dóibh a áirithiú go mbeidh iascach an Aontais inbhuanaithe ó thaobh na héiceolaíochta, an gheilleagair agus na sochaí de.

• Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais

Tá na bearta atá beartaithe comhsheasmhach le beartais eile de chuid an Aontais, go háirithe Treoir 2008/56/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³ ('an Treoir Réime um Straitéis Mhuirí'), agus is é is aidhm dóibh rannchuidiú le dea-stádas comhshaoil a bhaint amach, go háirithe a mhéid a bhaineann le tuairisceoir 3 maidir le dea-stádas comhshaoil, lena gceanglaítear go mbeidh na héisc agus na sliogéisc a ndéantar saothrú tráchtála orthu laistigh de teorainneacha bitheolaíocha sábháilte.

2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT

• Bunús dlí

Is é Airteagal 43(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) an bunús dlí atá leis an togra.

• Coimhdeacht

Tagann an togra faoi inniúlacht eisiach an Aontais dá dtagraítear in Airteagal 3(1)(d) CFAE. Dá bhrí sin, níl feidhm ag prionsabal na coimhdeachta.

¹ Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle an 30 Eanáir 2025 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2024/257 a mhéid a bhaineann le deiseanna áirithe iascaireachta le haghaidh 2025 (IO L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

² Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

³ Treoir 2008/56/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 17 Meitheamh 2008 lena mbunaítear creat do ghníomhaíocht Chomhphobail i réimse an bheartais chomhshaoil mhuirí (An Treoir Réime um Straitéis Mhuirí) (IO L 164, 25.6.2008, lch. 19, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2008/56/oj>).

- **Comhréireacht**

Leis an togra, déantar deiseanna iascaireachta a chionroinnt ar na Ballstáit i gcomhréir leis na cuspóirí agus na rialacha a leagtar amach sa Bhunrialachán agus i gcomhréir le toradh na gcomhairliúcháin iltaobhach nó déthaobhach le tíortha nach Ballstáit den Aontas iad, lena n-áirítear é sin a dhéanamh i gcomhthéacs eagraíochtaí réigiúnacha bainistithe iascaigh (ERBInna). Dá bhrí sin, ba cheart na deiseanna iascaireachta a shocrú agus an chomhairle eolaíoch is fearr atá ar fáil á cur san áireamh. Sa bhreis ar bhreithnithe bitheolaíoch, ba cheart breithnithe socheacnamaíoch a chur san áireamh sna deiseanna iascaireachta, go háirithe an deacracht a bhaineann le hiascaireacht a dhéanamh ar na stoic uile in iascach measctha ag an uastáirgeacht inbhuanaithe an tráth céanna.

De bhun Airteagal 16(6) agus (7) agus Airteagal 17 den Bhunrialachán, tá na Ballstáit le cinneadh a dhéanamh maidir leis an gcaoi a bhféadfadh na deiseanna iascaireachta a chuirtear ar fáil dóibh a chionroinnt ar shoithí iascaireachta atá faoina mbratach i gcomhréir le critéir áirithe a leagtar amach sna hAirteagail sin. Dá bhrí sin, bíonn an corrlach lánroghnach is gá ag na Ballstáit agus na cuótaí cionroinnte á ndáileadh acu, i gcomhréir leis an tsamhail shóisialta/eacnamaíoch is fearr leo chun na deiseanna iascaireachta atá ar fáil dóibh a úsáid.

- **An rogha ionstraime**

Ós rud é go leasaítear rialachán atá ann cheana leis an togra, rialachán is fearr a oireann mar ionstraim dhlíthiúil.

3. **TORTHAÍ AR MHEASTÓIREACHTAÍ *EX POST*, AR CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS AR MHEASÚNUITHE TIONCHAIR**

- **Meastóireachtaí *ex post*/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara**

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis na páirtithe leasmhara, go háirithe trí na comhairlí comhairleacha, ar bhonn na teachtaireachta bliantúla uaidh dar teideal ‘*Iascaireacht inbhuanaithe san Aontas Eorpach: staid na himeartha agus treoshuíomhanna le haghaidh 2025*’ (COM(2024) 235 final).

I bhfreagairtí na bpáirtithe leasmhara ar an teachtaireacht bhliantúil sin, leagadh amach na tuairimí a bhí acu maidir le meastóireacht an Choimisiúin ar staid na n-acmhainní agus maidir leis an bhfreagairt iomchuí bhainistíochta. Chuir an Coimisiún na freagairtí sin san áireamh agus an togra á cheapadh aige.

- **Bailiú agus úsáid saineolais**

Tá comhairle eolaíoch ón gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) bunaithe ar chreat a d’fhorbair a chuid grúpaí saineolaithe agus comhlachtaí cinnteoireachta, agus eisíodh í i gcomhréir lena chreachomhaontú comhpháirtíochta leis an gCoimisiún.

- **Measúnú tionchair**

Le hAirteagal 43(3) CFAE cuirtear teorainn le raon feidhme an togra.

Leis an togra féachtar le cur chuige gearrthéarmach a sheachaint ar mhaithe leis an inbhuanaitheacht fhadtéarmach. Cuirtear san áireamh ann tionscnaimh ó na páirtithe

leasmhara agus ó na comhairlí comhairleacha más rud é go ndearna ICES athbhreithniú dearfach orthu. Bhí an togra ón gCoimisiún maidir le CBI a athchóiriú bunaithe ar mheasúnú tionchair (SEC(2011) 891) inar measadh, cé gur coinníoll riachtanach é an cuspóir maidir leis an uastáirgeacht inbhuanaithe a bhaint amach chun inbhuanaitheacht comhshaoil, eacnamaíoch agus shóisialta a áirithiú, nach féidir na trí chuspóir sin a bhaint amach astu féin.

A mhéid a bhaineann le deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic ERBInna agus stoic a ndéantar bainistíocht chomhpháirteach orthu le tíortha nach Ballstáit den Aontas iad, is éard a dhéantar go bunúsach leis an togra bearta a comhaontaíodh go hidirnáisiúnta a chur chun feidhme. Le linn ullmhú na caibidlíochta idirnáisiúnta ar faoina cuimsiú a dhéantar deiseanna iascaireachta an Aontais a chomhaontú le tíortha nach bhfuil san Aontas agus lena linn, déileáiltear le haon ghné atá ábhartha maidir le measúnú a dhéanamh ar na tionchair a d'fhéadfadh a bheith ag na deiseanna iascaireachta.

- **Oiriúnacht rialála agus simpliú**

Ní bhaineann le hábhar.

- **Ceartha bunúsacha**

Comhlíonann an togra ceartha bunúsacha, agus go háirithe na ceartha sin a aithnítear i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.

4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Ní bheidh impleachtaí buiséadacha ag na bearta atá beartaithe.

EILIMINTÍ EILE

- **Míniúchán mionsonraithe ar fhorálacha sonracha an togra**

Leis an togra, féachtar le Rialachán (AE) 2025/202 a leasú mar a thuairiscítear thíos.

An t-ainseabhaí in uiscí Ibéaracha an Atlantaigh thiar

Le Rialachán (AE) 2025/202 socraítear go sealadach ag nialas an TAC le haghaidh ainseabhaithe (*Engraulis encrasicolus*) sa chuid thiar d'fholimistéar 9 den Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) agus i bhfolimistéar 10 (an chuid thiar d'uisce Ibéaracha an Atlantaigh agus uisce na nAsór) le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026, go dtí go bhfoilseoidh ICES a chomhairle eolaíoch maidir le hainseabhaithe sa chuid thiar de roinn 9a ICES (an chuid thiar d'uisce Ibéaracha an Atlantaigh) le haghaidh na tréimhse sin.

Meastar go bhfoilseoidh ICES a chuid comhairle an 20 Meitheamh 2025. Go dtí go bhfoilseofar an chomhairle sin, áirítear an aithris ábhartha idir lúibíní cearnacha, agus is le 'pm' (*pro memoria*) a mharcáiltear an TAC le haghaidh ainseabhaithe sa chuid thiar d'fholimistéar 9 ICES agus i bhfolimistéar 10 le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. A luaithe a bheidh an chomhairle ó ICES ar fáil, déanfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra a thabhairt cothrom le dáta trí bhithin páipéar leathoifigiúil ina molfar TAC cinntitheach le haghaidh na tréimhse sin bunaithe ar an gcomhairle sin. Mar sin féin, má thagann sé chun solais roimh fhoilsiú na comhairle agus faoi lár mhí an Mheithimh 2025 nach bhféadfaí leanúint den iascaireacht an 1 Iúil 2025 dá ndéanfaí amhlaidh, ina ionad sin, molfadh seirbhísí an Choimisiúin TAC sealadach le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil go dtí an 30 Meán Fómhair 2025.

An séacla Artach in Skagerrak-Kattegat agus sa Mhuir Thuaidh

Le Rialachán (AE) 2025/202 socraítear go sealadach ag nialas an TAC le haghaidh séaclaí Artacha (*Pandalus borealis*) in uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES (Skagerrak-Kattegat) le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026, go dtí go bhfoilseoidh ICES a chomhairle eolaíoch maidir le séaclaí Artacha i ranna 3a agus 4a thoir ICES (Skagerrak-Kattegat agus tuaisceart na Mara Thuaidh i dTrinse na hIorua). Ina theannta sin, socraíodh leis an Rialachán sin cuóta an Aontais le haghaidh séaclaí Artacha in uiscí na hIorua sa Mhuir Thuaidh laistear de 62°T le haghaidh 2025 ar an leibhéal a comhaontaíodh leis an Iorua, i.e. ar leibhéal 173 thona.

Meastar go bhfoilseoidh ICES a chomhairle maidir le séaclaí Artacha i ranna 3a agus 4a thoir ICES an 6 Meitheamh 2025. Tar éis fhoilsiú na comhairle sin, réachtálfaidh an tAontas comhairliúcháin dhéthaobhacha leis an Iorua maidir leis na nithe seo a leanas: (i) leibhéal na ndeiseanna foriomlána iascaireachta le haghaidh séaclaí Artacha i ranna 3a agus 4a thoir ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026; (ii) leibhéal an TAC le haghaidh séaclaí Artacha i roinn 3a ICES le haghaidh na tréimhse sin; agus (iii) malartú breise ón Iorua chuig an Aontas maidir le deiseanna iascaireachta le haghaidh séaclaí Artacha in uiscí na hIorua sa Mhuir Thuaidh laistear de 62°T le haghaidh 2025, malartú a chomhaontaigh an tAontas agus an Iorua a mheas le linn comhairliúcháin dhéthaobhacha maidir le malartú cuótaí agus socrúithe rochtana le haghaidh 2025. Go dtí go bhfaighfear toradh foirmiúil na gcomhairliúchán déthaobhach sin, tá téacs na haithrise ábhartha de Rialachán (AE) 2024/1856 ón gComhairle⁴ san áireamh idir lúibíní cearnacha, agus na TACanna le haghaidh séaclaí Artacha. (i) in uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026; agus (ii) is le ‘pm’ a mharcáiltear iad in uiscí na hIorua sa Mhuir Thuaidh laistear de 62°T le haghaidh 2025. A luaithse a gheofar toradh na gcomhairliúchán déthaobhach sin, déanfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra a thabhairt cothrom le dáta trí bhíthin páipéar leathoifigiúil lena moltar na TACanna sin le haghaidh na dtréimhsí sin agus ar na leibhéil a comhaontaíodh leis an Iorua.

An salán sa Mhuir Thuaidh agus in Skagerrak-Kattegat

Le Rialachán (AE) 2025/202, socraítear go sealadach ag nialas na TACanna le haghaidh salán (*Sprattus sprattus*) agus foghabhálacha gaolmhara le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026 sna huiscí seo a leanas: (i) uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe i bhfolimistéar 4 agus roinn 2a ICES (an Mhuir Thuaidh); agus (ii) uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES (Skagerrak-Kattegat), go dtí go bhfoilseoidh ICES a chomhairle eolaíoch maidir le saláin i bhfolimistéar 4 agus roinn 3a ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026.

Meastar go bhfoilseoidh ICES a chuid comhairle an 30 Aibreán 2025. Tar éis fhoilsiú na comhairle sin, réachtálfaidh an tAontas comhairliúcháin thríthaobhacha leis an Ríocht Aontaithe agus an Iorua maidir leis na nithe seo a leanas: (i) leibhéal na ndeiseanna foriomlána iascaireachta le haghaidh an stoic sin le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí

⁴ Rialachán (AE) 2024/1856 ón gComhairle an 28 Meitheamh 2024 lena leasaítear Rialachán (AE) 2024/257 lena socraítear le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus Rialachán (AE) 2023/194 lena socraítear le haghaidh 2023 deiseanna iascaireachta den sórt sin (IO L, 2024/1856, 1.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1856/oj>).

an 30 Meitheamh 2026; agus (ii) leibhéal na TACanna i gcomhair salán i bhfolimistéar 4 agus roinn 2a ICES agus i roinn 3a ICES faoi seach le haghaidh na tréimhse sin. Go dtí go bhfaighfear toradh na gcomhairliúchán trithaobhach sin, tá téacs na haithrise ábhartha de Rialachán (AE) 2024/1856 san áireamh idir lúbíní cearnacha, agus na TACanna le haghaidh salán agus foghabhálacha gaolmhara le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026 sna huiscí seo a leanas: (i) uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe i bhfolimistéar 4 agus roinn 2a ICES; agus (ii) is le ‘pm’ a mharcáiltear uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES. A luaithe a gheofar toradh na gcomhairliúchán trithaobhach sin, déanfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra a thabhairt cothrom le dáta trí bhithin páipéar leathoifigiúil lena moltar na TACanna sin le haghaidh na tréimhse sin ar na leibhéil a comhaontaíodh leis an Ríocht Aontaithe agus an Iorua.

An salán i Muir nIocht

Le Rialachán (AE) 2025/202 socraítear go sealadach ag nialas an TAC le haghaidh salán in uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe i ranna 7d agus 7e ICES (Muir nIocht) le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026, go dtí go bhfoilseoidh ICES a chomhairle eolaíoch maidir le saláin sa limistéar sin le haghaidh na tréimhse sin.

Meastar go bhfoilseoidh ICES a chuid comhairle an 30 Aibreán 2025. Tar éis fhoilsiú na comhairle sin, reáchtálfaidh an tAontas comhairliúcháin dhéthaobhacha leis an Ríocht Aontaithe maidir le leibhéal an TAC le haghaidh an stoic sin le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026, de bhun Airteagal 498(2), (4) agus (6) den Chomhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile⁵ (‘an Comhaontú Trádála agus Comhair’). Go dtí go bhfaighfear toradh na gcomhairliúchán déthaobhach sin, tá téacs na haithrise ábhartha de Rialachán (AE) 2024/1856 san áireamh idir lúbíní cearnacha, agus is le ‘pm’ a mharcáiltear an TAC le haghaidh salán i ranna 7d agus 7e ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. A luaithe a gheofar toradh na gcomhairliúchán déthaobhach sin, déanfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra a thabhairt cothrom le dáta trí bhithin páipéar leathoifigiúil ina molfar an TAC sin le haghaidh na tréimhse sin ar an leibhéal a comhaontaíodh leis an Ríocht Aontaithe.

An deargán in uiscí na nAsór

Is stoc a liostaítear in Iarscríbhinn 36, tábla F, a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair é an deargán (*Pagellus bogaraveo*) in uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéar 10 ICES (uiscí na nAsór). Liostaítear san Iarscríbhinn sin stoic nach bhfuil i láthair ach in uiscí Páirtí amháin agus a bhfuil scaireanna ag an dá Pháirtí ina leith. Le Rialachán (AE) 2025/202 socraíodh go sealadach an TAC le haghaidh an stoic sin le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh 2025 ar leibhéal 280 tona, bunaithe ar an leibhéal gabhálacha le déanaí le haghaidh an stoic sin agus nach mó ná an chomhairle eolaíoch is déanaí atá ar fáil maidir leis an stoc sin le haghaidh 2024 agus 2025⁶, arna foilsiú ag ICES an 9 Meitheamh 2023. Socraíodh TAC sealadach le haghaidh an stoic sin toisc go

⁵ An Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_international/2021/689(1)/oj)).

⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21828435.v1>

bhfuil an chomhairle ó ICES an 9 Meitheamh 2023 bunaithe ar mhodheolaíocht a ndearna ICES athbhreithniú uirthi mar chuid de ‘thagarmharc’ le haghaidh an stoic sin⁷, a tionóladh ón 11 go dtí an 13 Nollaig 2023 agus ón 15 go dtí an 19 Eanáir 2024. Dá bhrí sin, d’iarr an Choimisiún ar ICES comhairle athbhreithnithe a fhoilsiú maidir leis an stoc sin le haghaidh 2025.

Go dtí go bhfoilseofar an chomhairle athbhreithnithe sin ó ICES, tá an aithris ábhartha san áireamh idir lúibíní cearnacha agus is le ‘pm’ a mharcáiltear an TAC cinntitheach le haghaidh deargán i bhfolimistéar 10 ICES in uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta le haghaidh 2025. A luaithe a bheidh an chomhairle athbhreithnithe sin ó ICES ar fáil, déanfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra a thabhairt cothrom le dáta trí bhíthin páipéar leathoifigiúil ina molfar an TAC cinntitheach sin bunaithe ar an gcomhairle athbhreithnithe sin.

Trosc cróch NAFO

Le Rialachán (AE) 2025/202 socraítear an TAC agus cuóta an Aontais le haghaidh trosc (*Gadus morhua*) i ranna 2J, 3K agus 3L de chuid Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO) (troisc i ranna ‘2J3KL’, ‘trosc cróch NAFO’) le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025 i gcomhréir leis an gcinneadh a rinne NAFO ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2024.

I mí an Mheithimh 2025 meastar go bhfoilseoidh Ceanada a chomhairle eolaíoch le haghaidh trosc i ranna 2J3KL le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. Tar éis fhoilsiú na comhairle sin, meastar go mbunóidh Ceanada teorainn ghabhála le haghaidh trosc i ranna 2J3KL NAFO dá shoithí iascaireachta le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. I gcomhréir lena rialacha, tá NAFO le TAC a bhunú ansin le haghaidh an stoic sin agus le haghaidh na tréimhse sin, mar aon le cionroinnt ar Pháirtithe Conarthacha eile de chuid NAFO, lena n-áirítear cuóta de chuid an Aontais, atá le hiascach i Limistéar Rialála NAFO. Tá an TAC sin agus an chionroinnt sin le bunú ar leibhéal as a n-eascróidh an teorainn ghabhála arna bunú ag Ceanada a chomhfhreagraíonn do 95 % den TAC agus an chionroinnt ar Pháirtithe Conarthacha eile de chuid NAFO a chomhfhreagraíonn do 5 % den TAC.

Go dtí go ndéanfaidh NAFO an cinneadh sin an TAC sin, cionroinnt ar Pháirtithe Conarthacha eile de chuid NAFO agus bearta téarnaimh féideartha le haghaidh an stoic sin a bhunú, tá an aithris ábhartha san áireamh idir lúibíní cearnacha agus is le ‘pm’ a mharcáiltear an TAC le haghaidh trosc i roinn 2J3KL NAFO le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. A luaithe a gheofar an cinneadh ó NAFO, tabharfaidh seirbhísí an Choimisiúin an togra cothrom le dáta trí bhíthin páipéar leathoifigiúil ina molfar an TAC agus bearta téarnaimh féideartha le haghaidh na tréimhse sin i gcomhréir leis an gcinneadh sin ó NAFO.

Tuinnín gorm CICTA

An 1 Aibreán 2025, agus i gcomhréir le rialacha infheidhme an Choimisiúin Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (CICTA) maidir le haistrithe, chomhaontaigh an Íoslainn 200 tona dá cuóta le haghaidh tuinníní gorma (*Thunnus thynnus*) a aistriú chuig an Aontas i gcuid de limistéar Choinbhinsiún CICTA, san Aigéan Atlantach, lastoir de 45°I, agus sa

⁷

<https://doi.org/10.17895/ices.pub.24998858.v1>

Mheánmhuir, le haghaidh 2025. Ba cheart an t-aistriú sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais agus ba cheart cuóta an Aontais le haghaidh an stoic sin a leasú dá réir.

NPFC

Ag an gcrúinniú bliantúil a bhí aige in 2025, bhunaigh Coimisiún Iascaigh an Aigéin Chiúin Thuaidh (NPFC) teorainneacha gabhála le haghaidh ronnaigh Sheapánacha (*Scomber japonicus*) a bheidh ar fáil do Pháirtithe Conarthacha uile NPFC le haghaidh trálaer agus soithí peas-saighne faoi seach le haghaidh na tréimhse ón 1 Meitheamh 2025 go dtí an 31 Bealtaine 2026. Ina theannta sin, bhunaigh NPFC méid breise den stoc sin don Aontas le haghaidh na tréimhse sin. Bhunaigh sé teorainneacha iarrachta gaolmhara freisin. Thairis sin, bhunaigh NPFC bearta atá nasctha go feidhmiúil leis na teorainneacha gabhála sin agus leis an méid breise sin, agus gan na bearta sin: (i) ní fhéadfaí na teorainneacha gabhála sin a bhunú le haghaidh Pháirtithe Conarthacha uile NPFC; ná (ii) níor mhór na deiseanna iascaireachta le haghaidh ronnaigh Sheapánacha i limistéar Choinbhinsiún NPFC a laghdú chun na speicis nach spriocspeicis iad a chosaint. Tá sé beartaithe na deiseanna iascaireachta sin agus na bearta sin atá nasctha go feidhmiúil leo a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.

An eascann Eorpach san Atlantach Thoir Thuaidh

De réir Airteagal 13(3) de Rialachán (AE) 2025/202, tá na Ballstáit lena mbaineann le tréimhse choiscthe amháin nó níos mó a mhairfidh 6 mhí ar a laghad a chinneadh le haghaidh gníomhaíochtaí chun iascaireacht tráchtála a dhéanamh ar eascanna Eorpacha (*Anguilla anguilla*) in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 3, 4, 6, 7, 8 agus 9 ICES (an tAtlantach Thoir Thuaidh), faoi réir coinníollacha áirithe. Ós rud é gurb é is cuspóir don tréimhse choiscthe nó do na tréimhsí choiscthe eascanna a chosaint le linn a n-imirce chuig mór-roinn na hEorpa agus uaithi, ba cheart príomhthréimhsí imirce na n-eascann ag an gcéim shonrach ina saol a chumhdach leis na tréimhsí choiscthe. I gcás sonrach na n-eascann a bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu ('eascanna geala'), is é an cuspóir atá ann iad a chosaint le linn a 'n-imirce le sruth' ó uiscí intíre, uiscí goirte agus uiscí muirí an Aontais go dtí a láithreacha sceite sa Mhuir Shargasach. Ní hamháin go mbíonn eascanna geala faoi bhagairt ag bacainní ar imirce le sruth ach ag iascaigh spriocdhírthe freisin. I gcásanna, le linn a n-imirce ó uiscí an Aontais, nach mór d'eascanna geala dul trí dhobharlach uiscí goirte nach uiscí de chuid an Aontais iad chun an fharraige oscailte a bhaint amach, chuirfí cuspóir na tréimhse choiscthe nó na dtréimhsí choiscthe de bhun Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2025/202 i mbaol dá ngabhfaí na heascanna geala imirceacha sin sna huiscí goirte sin nach uiscí de chuid an Aontais iad agus dá dtabharfaí i dtír iad.

Dá bhrí sin, is gá cead a thabhairt do na Ballstáit lena mbaineann gabháil eascann fásta a cheadú in uiscí an Aontais taobh thuas de na huiscí goirte nach uiscí de chuid an Aontais iad le linn na príomhthréimhse imirce. Mar sin féin, chun an riosca a sheachaint go dtabharfaí i dtír na heascanna geala a ghabhtar, ba cheart an maolú a bheith faoi réir coinníollacha áirithe, lena n-áirítear coinníoll gur cheart eascanna geala a ghabháil chun iad a iompar agus a scaoileadh go pras gan ghortú isteach in uiscí mara an Aontais in aice láimhe ag áit ainmnithe (dá ngairtear 'gaistigh agus iompair'). Cuimsítear le heascanna fásta freisin 'eascanna buí' nach bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu agus a d'fhéadfadh a bheith cosúil, ó thaobh méide de, le heascanna geala. Eascanna buí a ghabhtar de thaisme, ba cheart iad a scaoileadh saor láithreach gan ghortú ar ais san uisce.

Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle¹, socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad. Ba cheart na deiseanna iascaireachta sin a leasú, lena n-áirítear bearta áirithe atá nasctha go feidhmiúil leo, chun foilsiú na comhairle eolaíche a chur san áireamh chomh maith le torthaí an chomhairliúcháin le tríú tíortha agus eagraíochtaí réigiúnacha bainistithe iascaigh (ERBInna).
- (2) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis fhoilsiú na comhairle ó ICES, nó roimh fhoilsiú na comhairle agus faoi lár mhí an Mheithimh 2025 más léir nach gceadófaí leanúint den iascaireacht an 1 Iúil 2025 dá ndéanfaí amhlaidh.] [É SEO] [An 20 Meitheamh 2025 d'fhoilsigh an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) a comhairle eolaíoch maidir le hainseabhaithe sa chuid thiar de roinn 9a ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. Tar éis fhoilsiú na comhairle, ba cheart an TAC le haghaidh ainseabhaithe sa chuid thiar d'fholimistéar 9 ICES agus i bhfolimistéar 10 le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026 a shocrú ar an leibhéal a mhol ICES, i.e. ar leibhéal [X] tona.] [NÓ É SEO] [Le Rialachán (AE) 2025/202 socraítear go sealadach ag nialas na gabhálacha iomlána incheadaithe (TAC) le haghaidh ainseabhaithe (*Engraulis encrasicolus*) sa chuid thiar d'fholimistéar 9 den Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) agus i bhfolimistéar 10 le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026, go dtí go bhfoilseoidh ICES a chomhairle eolaíoch maidir le hainseabhaithe sa chuid thiar de

¹ Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle an 30 Eanáir 2025 lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2024/257 a mhéid a bhaineann le deiseanna áirithe iascaireachta le haghaidh 2025 (IO L, 2025/202, 31.1.2025, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/202/oj>).

roinn 9a ICES le haghaidh na tréimhse sin. Chun go bhféadfar leanúint den iascaireacht go dtí go socrófar an TAC cinntitheach le haghaidh an stoic sin le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026 ar an leibhéal a mhol ICES, ba cheart TAC sealadach a shocrú le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meán Fómhair 2025 ar leibhéal a chomhfhreagraíonn do [X].]

- (3) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis na gcomhairliúcháin idir an tAontas agus an Iorua a thabhairt i gcrích.] [An 18 agus an 19 Meitheamh 2024 reáchtáil an tAontas agus an Iorua comhairliúcháin maidir leis an méid seo a leanas: (i) leibhéal na ndeiseanna foriomlána iascaireachta le haghaidh séaclaí Artacha (*Pandalus borealis*) i ranna 3a agus 4a thoir ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025; agus (ii) leibhéal an TAC le haghaidh séaclaí Artacha i roinn 3a ICES. Tháinig an tAontas agus an Iorua ar chomhaontú freisin maidir le séaclaí Artacha in uiscí na hIorua sa Mhuir Thuaidh laistear de 62°T a aistriú ón Iorua chuig an Aontas. Rinneadh toradh na gcomhairliúcháin sin a dhoiciméadú i dTaifead Comhaontaithe a síníodh an 19 Meitheamh 2024. Ba cheart, dá bhrí sin, na TACanna le haghaidh séaclaí Artacha a shocrú ag na leibhéil a comhaontaíodh leis an Iorua: (i) i roinn 3a ICES; agus (ii) in uiscí na hIorua sa Mhuir Thuaidh laistear de 62°T.]
- (4) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis na gcomhairliúcháin idir an tAontas, an Ríocht Aontaithe agus an Iorua a thabhairt i gcrích.] [Idir an 23 Bealtaine agus an 4 Meitheamh 2024 reáchtáil an tAontas, an Ríocht Aontaithe agus an Iorua comhairliúcháin maidir leis an méid seo a leanas: (i) leibhéal na ndeiseanna iascaireachta foriomlána le haghaidh salán (*Sprattus sprattus*) i bhfolimistéar 4 agus roinn 3a ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025; agus (ii) leibhéal na TACanna le haghaidh salán in uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe i bhfolimistéar 4 agus roinn 2a ICES agus in uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES le haghaidh na tréimhse sin. Ghlac an tAontas páirt sna comhairliúcháin sin ar bhonn sheasamh an Aontais a d'fhorghuainigh an Chomhairle an 3 Bealtaine 2024. Rinneadh toradh na gcomhairliúcháin sin a dhoiciméadú i dTaifead Comhaontaithe a síníodh an 11 Meitheamh 2024. Maidir leis na TACanna le haghaidh salán agus foghabhálacha gaolmhara le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025 sna huiscí seo a leanas: (i) uiscí an Aontais agus uiscí na Ríochta Aontaithe i bhfolimistéar 4 agus roinn 2a ICES; agus (ii) uiscí an Aontais agus uiscí na hIorua i roinn 3a ICES, ba cheart iad a shocrú ar na leibhéil a comhaontaíodh leis an Ríocht Aontaithe agus leis an Iorua.]
- (5) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis na gcomhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.] [Idir an 14 agus an 24 Bealtaine 2024, rinne an tAontas agus an Ríocht Aontaithe comhairliúcháin dhéthaobhacha de bhun Airteagal 498(2), (4) agus (6) den Chomhaontú Trádála agus Comhair maidir le leibhéal an TAC le haghaidh salán i ranna 7d agus 7e ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2024 go dtí an 30 Meitheamh 2025. Ghlac an tAontas páirt sna comhairliúcháin sin ar bhonn sheasamh an Aontais a d'fhorghuainigh an Chomhairle an 25 Aibreán 2024. Rinneadh toradh na gcomhairliúcháin a dhoiciméadú i dTaifead i Scríbhinn a síníodh an 30 Bealtaine 2024. Ba cheart, dá bhrí sin, an TAC le haghaidh salán i ranna 7d agus 7e ICES le haghaidh na tréimhse sin a shocrú ar an leibhéal a comhaontaíodh leis an Ríocht Aontaithe.]
- (6) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis fhoilsiú na comhairle athbhreithnithe ó ICES.] [Le Rialachán (AE) 2025/202

socraíodh go sealadach an TAC le haghaidh deargán (*Pagellus bogaraveo*) in uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéar 10 ICES le haghaidh na tréimhse ón 1 Eanáir go dtí an 30 Meitheamh 2025 ar an leibhéal 280 tona, go dtí go bhfoilseofar comhairle eolaíoch athbhreithnithe maidir leis an stoc sin le haghaidh 2025. Tar éis fhoilsiú na comhairle athbhreithnithe sin ó ICES, ba cheart TAC cinntitheach le haghaidh deargán in uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéar 10 ICES le haghaidh 2025 a shocrú ar an leibhéal nua a mhol ICES.]

- (7) [Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an chinnidh ó NAFO maidir leis an trosc cróch.] [An [X] ghlac Ceanada teorainn ghabhála le haghaidh a shoithí a dhéanann iascaireacht ar throisc (*Gadus morhua*) i ranna 2J, 3K agus 3L d'Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO) arb é a bhí ann [X] tona le haghaidh na tréimhse ón 1 Iúil 2025 go dtí an 30 Meitheamh 2026. Ina dhiaidh sin, le haghaidh an stoic sin agus na tréimhse sin, ghlac NAFO TAC, agus cionroinnt ar Pháirtithe Conarthacha eile de chuid NAFO, a chomhfhreagraíonn do 5 % den TAC, lena n-áirítear cuóta de chuid an Aontais, atá le hiascach i Limistéar Rialála NAFO. Ina theannta sin, bhunaigh NAFO bearta téarnaimh don stoc sin le haghaidh na tréimhse sin. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.]
- (8) An 1 Aibreán 2025, agus i gcomhréir le rialacha infheidhme an Choimisiúin Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (CICTA) maidir le haistrithe, chomhaontaigh an Íoslainn 200 tona dá cuóta le haghaidh tuinníní gorma (*Thunnus thynnus*) a aistriú chuig an Aontas i gcuid de limistéar Choinbhinsiún CICTA, san Aigéan Atlantach, lastoir de 45°I, agus sa Mheánmhuir, le haghaidh 2025. Ba cheart an t-aistriú sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais agus ba cheart cuóta an Aontais le haghaidh an stoic sin a leasú dá réir.
- (9) Ag an gcuinniú bliantúil a bhí aige in 2025, bhunaigh Coimisiún Iascaigh an Aigéin Chiúin Thuaidh (NPFC) teorainneacha gabhála le haghaidh ronnaigh Sheapánacha (*Scomber japonicus*) a bheidh ar fáil do Pháirtithe Conarthacha uile NPFC le haghaidh trálaer agus soithí peas-saighne faoi seach le haghaidh na tréimhse ón 1 Meitheamh 2025 go dtí an 31 Bealtaine 2026. Ina theannta sin, bhunaigh NPFC méid breise den stoc sin don Aontas le haghaidh na tréimhse sin. Bhunaigh sé teorainneacha iarrachta gaolmhara freisin. Thairis sin, bhunaigh NPFC bearta atá nasctha go feidhmiúil leis na teorainneacha gabhála sin agus leis an méid breise sin, agus gan na bearta sin: (i) ní fhéadfaí na teorainneacha gabhála sin a bhunú le haghaidh Pháirtithe Conarthacha uile NPFC; ná (ii) níor mhór na deiseanna iascaireachta le haghaidh ronnaigh Sheapánacha i limistéar Choinbhinsiún NPFC a laghdú chun na speicis nach spriocspeicis iad a chosaint. Ba cheart na deiseanna iascaireachta sin agus na bearta sin atá nasctha go feidhmiúil leo a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.
- (10) Chun atáirgeadh a dhéanamh, ní mór d'eascanna Eorpacha (*Anguilla anguilla*) a bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu ('eascanna geala') aistriú ó uiscí intíre, uiscí goirte nó uiscí muirí an Aontais go dtí a láithreacha sceite sa Mhuir Shargasach ('imirce le sruth'). Le hAirteagal 13(3) de Rialachán (AE) 2025/202, cosnaítear na heascanna sin trína chur d'oibleagáid ar na Ballstáit lena mbaineann tréimhse choiscthe amháin nó níos mó a mhairfidh 6 mhí ar a laghad a chinneadh le haghaidh gníomhaíochtaí chun iascaireacht tráchtála a dhéanamh ar eascanna Eorpacha (*Anguilla anguilla*) in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 3, 4, 6, 7, 8 agus 9 ICES (an tAtlantach Thoir Thuaidh), faoi réir coinníollacha áirithe. Chun cuspóir caomhnaithe na tréimhse choiscthe nó na dtréimhsí choiscthe de bhun Airteagal 13 de Rialachán (AE) 2025/202 a chaomhnú, féadfaidh na Ballstáit lena mbaineann cúnamh a thabhairt

d'eascanna geala le linn a n-imirce le sruth sula rachaidh siad trí uiscí goirte nach uiscí de chuid an Aontais iad, áit a bhféadfaí iad a ghabháil agus a thabhairt i dtír. Dá bhrí sin, ba cheart cead a bheith ag na Ballstáit lena mbaineann eascanna fásta arb é 12 cm nó níos mó a bhfad foriomlán a ghabháil in uiscí an Aontais taobh thuas d'uiscí goirte nach uiscí de chuid an Aontais iad le linn na príomhthréimhse imirce, ar choinníoll go ndéanfar é sin chun eascanna geala a iompar agus a scaoileadh go pras gan ghortú isteach in uiscí mara an Aontais in aice láimhe ag áit ainmnithe, agus chuige sin amháin. Eascanna a ghabhtar de thaisme agus nach bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu, ba cheart iad a scaoileadh saor láithreach gan ghortú ar ais san uisce.

- (11) Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2025/202 a leasú dá réir sin.
- (12) Ós rud é gur cheart feidhm a bheith ag forálacha ar bhonn leanúnach, agus chun éiginnteacht dhlíthiúil a sheachaint sa tréimhse idir deireadh chur i bhfeidhm na bhforálacha a bhí infheidhme roimhe sin agus dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin seo, ba cheart feidhm a bheith ag forálacha an Rialacháin seo ó dheireadh na bhforálacha a bhí infheidhme roimhe sin. Ní dhéanann an cur i bhfeidhm cúlghabhálach sin difear do phrionsabal na deimhneachta dlíthiúla ná do phrionsabal an ionchais dhlísteanaigh, ós rud é go gcuirtear leis na deiseanna iascaireachta lena mbaineann agus, a mhéid a bhaineann le heascanna, go mbunaítear maolú breise ar an tréimhse choiscthe nó ar na tréimhsí choiscthe.
- (13) I bhfianaise na práinne atá le briseadh sna gníomhaíochtaí iascaireachta a sheachaint, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasú ar Rialachán (AE) 2025/202

Leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 mar a leanas:

- (1) In Airteagal 13, cuirtear isteach an mhír 4(a) seo a leanas:

,

- 4a. De mhaolú breise ar mhír 3, pointe (d), féadfaidh an Ballstát lena mbaineann iascaireacht ar eascanna Eorpacha arb é 12 cm nó níos mó a bhfad foriomlán agus iad ar imirce ó uiscí an Aontais go dtí a láithreacha sceite sa Mhuir Shargasach ('imirce le sruth') a cheadú ar feadh suas le 50 lá san iomlán ar laethanta iad a thagann i ndiaidh a chéile nó nach dtagann i ndiaidh a chéile. Beidh feidhm aige sin maidir leis na hiascairí uile lena mbaineann sa limistéar iascaireachta ábhartha, le linn na príomhthréimhse imirce, faoi na coinníollacha carnacha seo a leanas:
 - (a) ní cheadófar an ghníomhaíocht iascaireachta ach amháin i gcás nach bhfuil rochtain ar uiscí mara ach trí uiscí goirte nach uiscí de chuid an Aontais iad;
 - (b) comhlíonfaidh na gabhálacha a ghabhtar i bhforanna 22-32 ICES an íosmhéid tagartha caomhnaithe 35 cm, i gcomhréir le hIarscríbhinn VIII, Cuid A, a

ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle²;

- (c) ní dhéanfar dochar d'aon eascann a ghabhtar a bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach aici, iomprófar í gan moill mhíchúí agus scaoilfear saor í láithreach in uiscí mara an Aontais in aice láimhe in áit arna hainmniú ag an mBallstát lena mbaineann, rud a chuirfeadh ar a cumas di leanúint den imirce le sruth;
- (d) ní dhéanfar dochar d'aon eascann a fhoghabhtar go teagmhasach nach bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach aici agus scaoilfear saor í láithreach ar ais san uisce; agus
- (e) déanfar an ghníomhaíocht iascaireachta i gcomhar le comhlacht eolaíoch náisiúnta.

(2) In Airteagal 13, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 8:

8. Cuirfidh an Ballstát lena mbaineann, cibé acu go haonarach nó i gcomhpháirt, an Coimisiún ar an eolas:

- (a) faoin 1 Bealtaine 2025, maidir leis an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a cinneadh i gcomhréir le míreanna 3 go 6, mar aon leis an bhfaisnéis tacaíochta lena dtugtar bonn cirt don tréimhse nó do na tréimhsí a roghnaíodh;
- (b) laistigh de 2 sheachtain tar éis a nglactha, maidir leis na bearta náisiúnta a bhaineann leis an tréimhse choiscthe nó leis na tréimhsí choiscthe a cinneadh i gcomhréir le míreanna 3 go 6;
- (c) laistigh de 8 seachtaine roimh thús na tréimhse choiscthe nó na dtréimhsí choiscthe a cinneadh i gcomhréir le míreanna 3 go 6, maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta a dhéantar i gcomhréir le mír 4a lena n-áirítear na nithe seo a leanas: (i) áit nó áiteanna agus dáta nó dátaí na ngníomhaíochtaí iascaireachta; (ii) líon agus cineál na rannpháirtithe a bhfuil coinne leo agus an comhlacht eolaíoch náisiúnta atá páirteach; agus (iii) an áit nó na háiteanna ainmnithe lena scaoileadh saor.
- (d) laistigh d'uastréimhse 8 seachtaine ó dheireadh na ngníomhaíochtaí iascaireachta arna ndéanamh i gcomhréir le mír 4a: (i) an líon agus an cineál rannpháirtithe; (ii) an líon eascann, a bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu, chomh maith leis an líon eascann nach bhfuil aibíocht ghnéasach bainte

² Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le hacmhainní iascaigh a chaomhnú agus éiceachórais mhuirí a chosaint trí bhearta teicniúla, lena leasaítear Rialacháin (CE) Uimh. 1967/2006 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus Rialacháin (AE) Uimh. 1380/2013, (AE) 2016/1139, (AE) 2018/973, (AE) 2019/472 agus (AE) 2019/1022 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialacháin (CE) Uimh. 894/97, (CE) Uimh. 850/98, (CE) Uimh. 2549/2000, (CE) Uimh. 254/2002, (CE) Uimh. 812/2004 agus (CE) Uimh. 2187/2005 ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019, lch. 105, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj>).

amach acu, a gabhadh le linn na ngníomhaíochtaí iascaireachta sin; agus (iii) an líon eascann a bhfuil aibíocht ghnéasach bainte amach acu a clibeáladh.

- (3) Leasaítear Iarscríbhinn IA, Codanna A, B agus F, agus Iarscríbhinní IC, ID agus IM i gcomhréir leis an Iarscríbhinn a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 2

Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2025.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach sna Ballstáit uile.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*

RÁITEAS REACHTACH AIRGEADAIS AGUS DIGITEACH

1.	LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH.....	3
1.1.	Teideal an togra/tionscnaimh	3
1.2.	Réimsí beartais lena mbaineann.....	3
1.3.	Cuspóirí.....	3
1.3.1.	Cuspóirí ginearálta	3
1.3.2.	Cuspóirí sonracha.....	3
1.3.3.	An toradh agus an tionchar a mheastar a bheidh ann.....	3
1.3.4.	Táscairí feidhmíochta.....	3
1.4.	Baineann an togra/tionscnaimh le:	4
1.5.	Foras an togra/tionscnaimh	4
1.5.1.	Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amlíne mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh	4
1.5.2.	Breisluch a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais (tá rudaí éagsúla a bhféadfadh an breisluch sin eascairt astu, e.g. gnóthachain de thoradh comhordú, deimhneacht dhlíthiúil, breis éifeachtachta nó comhlántachtaí). Chun críocha na ranna seo, is é a chiallaíonn ‘breisluch a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais’ an luach a thagann as gníomhaíocht an Aontais ar luach é atá sa bhreis ar an luach a bheadh ann dá mbeadh na Ballstáit ag feidhmiú leo féin.	4
1.5.3.	Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart	4
1.5.4.	Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil agus sineirgí a d’fhéadfadh a bheith ann le hionstraimí iomchuí eile	5
1.5.5.	Measúnú ar na roghanna éagsúla maoinithe atá ar fáil, lena n-áirítear na féidearthachtaí athshannadh a dhéanamh	5
1.6.	Fad an togra/tionscnaimh agus an fad a mhairfidh an tionchar airgeadais a bheidh aige	6
1.7.	Na modhanna atá beartaithe chun an buiséad a chur chun feidhme	6
2.	BEARTA BAINISTÍOCHTA.....	8
2.1.	Rialacha faireacháin agus tuairiscithe.....	8
2.2.	Córais bainistíochta agus rialaithe	8
2.2.1.	An réasúnaíocht atá leis na modhanna cur chun feidhme buiséid atá beartaithe, leis na sásraí cur chun feidhme cistithe atá beartaithe, leis na módúlachtaí íocaíochta atá beartaithe agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe	8
2.2.2.	Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú.....	8
2.2.3.	Meastachán ar chostéifeachtacht na rialuithe agus an réasúnaíocht atá leis an gcostéifeachtacht sin (an cóimheas idir na costais rialaithe agus luach na gcistí gaolmhara arna mbainistiú), agus measúnú ar an leibhéal riosca earráide a mheastar a bheidh ann (tráth na híocaíochta agus an tráth a dhúnfar an clár)	8

2.3.	Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc.....	9
3.	AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH	10
3.1.	Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid caiteachais ar a n-imreofar tionchar.....	10
3.2.	An tionchar airgeadais a mheastar a bheidh ag an togra ar leithreasuithe	12
3.2.1.	Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	12
3.2.1.1.	Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar.....	12
3.2.1.2.	Leithreasuithe ó ioncam sannta seachtrach	17
3.2.2.	An t-aschur a mheastar a chisteofar le leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	22
3.2.3.	Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe riaracháin	24
3.2.3.1.	Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar.....	24
3.2.3.2.	Leithreasuithe ó ioncam sannta seachtrach	24
3.2.3.3.	Iomlán na leithreasuithe	24
3.2.4.	Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach.....	25
3.2.4.1.	Nithe arna maoiniú ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar.....	25
3.2.4.2.	Nithe arna maoiniú ó ioncam sannta seachtrach	26
3.2.4.3.	Iomlán na n-acmhainní daonna a bheidh riachtanach	26
3.2.5.	Forbhreathnú ar an tionchar a mheastar a imreofar ar infheistíochtaí a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha	28
3.2.6.	Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha	28
3.2.7.	Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe.....	28
3.3.	An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam	29
4.	GNÉITHE DIGITEACHA.....	29
4.1.	Riachtanais a bhaineann le hábhar maidir le cúrsaí digiteacha.....	30
4.2.	Sonraí	30
4.3.	Réitigh dhigiteacha.....	31
4.4.	Measúnú idir-inoibritheachta	31
4.5.	Bearta chun tacú le cur chun feidhme digiteach	32

1. LEAGAN AMACH AN TOGRA/TIONSCNAIMH

1.1. Teideal an togra/tionscnaimh

Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle lena socraítear le haghaidh 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad

1.2. Réimsí beartais lena mbaineann

Iascach

1.3. Cuspóirí

1.3.1. Cuspóirí ginearálta

1.3.2. Cuspóirí sonracha

1.3.3. An toradh agus an tionchar a mheastar a bheidh ann

Sonraigh an tionchar a bheadh ag an togra/tionscnamh ar na tairbhithe/grúpaí ar a bhfuil sé dírithe.

1.3.4. Táscairí feidhmíochta

Sonraigh na táscairí chun faireachán a dhéanamh ar dhul chun cinn agus ar ghnóthachain.

1.4. Baineann an togra/tionscnamh le:

- ☐ beart nua
- ☐ beart nua a leanann treoirhionscadal/réamhbheart¹
- ☐ síneadh ar bheart atá ann cheana
- ☐ beart nó bearta a chumasc nó a atreorú i dtreo beart eile/beart nua

1.5. Foras an togra/tionscnaimh

1.5.1. Na ceanglais is gá a chomhlíonadh sa ghearrthéarma nó san fhadtéarma, lena n-áirítear amline mhionsonraithe maidir le cur chun feidhme céimneach an tionscnaimh

¹ Mar a thagraítear dó in Airteagal 58(2), pointe (a) nó (b), den Rialachán Airgeadais.

- 1.5.2. *Breisluch a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais (tá rudaí éagsúla a bhféadfadh an breisluch sin eascairt astu, e.g. gnóthachain de thoradh comhordú, deimhneacht dhlíthiúil, breis éifeachtachta nó comhlántachtaí). Chun críocha na ranna seo, is é a chiallaíonn ‘breisluch a bhaineann le rannpháirteachas an Aontais’ an luach a thagann as gníomhaíocht an Aontais ar luach é atá sa bhreis ar an luach a bheadh ann dá mbeadh na Ballstáit ag feidhmiú leo féin.*

Cúiseanna le beart a dhéanamh ar leibhéal an Aontais (ex ante)

Breisluch AE a mheastar a ghinfear (ex post) [...]

- 1.5.3. *Ceachtanna a foghlaimíodh ó thaithí eile den sórt sin san am a chuaigh thart*

--

- 1.5.4. *Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil agus sineirgí a d'fhéadfadh a bheith ann le hionstraimí iomchuí eile*

--

- 1.5.5. *Measúnú ar na roghanna éagsúla maoinithe atá ar fáil, lena n-áirítear na féidearthachtaí athshannadh a dhéanamh*

--

1.6. Fad an togra/tionscnaimh agus an fad a mhairfidh an tionchar airgeadais a bheidh aige

☐ **tréimhse theoranta**

- ☐ i bhfeidhm ón [LL/MM]BBBB go dtí an [LL/MM]BBBB
- ☐ tionchar airgeadais ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair gealltanais agus ó BBBB go BBBB maidir le leithreasuithe faoi chomhair íocaíochtaí.

☐ **tréimhse neamhtheoranta**

- Cuirfear chun feidhme é le linn na tréimhse tosaigh BBBB go BBBB,
- agus cuirfear ag feidhmiú go hiomlán ina dhiaidh sin é.

1.7. Na modhanna atá beartaithe chun an buiséad a chur chun feidhme²

☐ **Bainistíocht dhíreach** a dhéanann an Coimisiún

- ☐ ina ranna, lena n-áirítear an chuid sin den fhoireann atá i dtoscaireachtaí an Aontais;
- ☐ trí na gníomhaireachtaí feidhmiúcháin

☐ **Bainistíocht atá comhroinnte** leis na Ballstáit

☐ **Bainistíocht indíreach** trí chúraimí a bhaineann le cur chun feidhme an bhuiséid a shannadh dóibh seo a leanas:

- ☐ tríú tíortha nó na comhlachtaí a d'ainmnigh siad
- ☐ eagraíochtaí idirnáisiúnta agus a ngníomhaireachtaí (tabhair sonraí)
- ☐ an Banc Eorpach Infheistíochta agus an Ciste Eorpach Infheistíochta
- ☐ comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagail 70 agus 71 den Rialachán Airgeadais
- ☐ comhlachtaí dlí poiblí
- ☐ comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach agus a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu sa mhéid go soláthraítear ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha dóibh
- ☐ comhlachtaí arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit, ar comhlachtaí iad a bhfuil sé de chúram orthu comhpháirtíocht phríobháideach phoiblí a chur chun feidhme agus dá soláthraítear ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha
- ☐ comhlachtaí nó daoine a bhfuil sé de chúram orthu bearta sonracha de chuid an chomhbheartais eachtraigh agus slándála a chur chun feidhme de bhun Theideal V den Chonradh ar an Aontas Eorpach, ar comhlachtaí nó daoine iad a aithnítear sa bhunghníomh ábhartha
- ☐ comhlachtaí arna mbunú i mBallstát, arna rialú ag dlí príobháideach Ballstáit nó ag dlí an Aontais agus atá incháilithe le go gcuirfear de chúram orthu, i gcomhréir le rialacha earnáilsonracha, cistí an Aontais nó ráthaíochtaí buiséadacha a chur chun feidhme, a mhéid a bhíonn na comhlachtaí sin á rialú ag

² Tá mionsonraí maidir le modhanna trína gcuirfear an buiséad chun feidhme le fáil ar an suíomh gréasáin BUDGpedia, chomh maith le tagairtí don Rialachán Airgeadais: <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

comhlachtaí dlí poiblí nó ag comhlachtaí arna rialú ag an dlí príobháideach a bhfuil misean seirbhíse poiblí acu, agus a mhéid a sholáthraíonn na comhlachtaí rialúcháin ráthaíochtaí airgeadais leordhóthanacha dóibh i bhfoirm dliteanas comhpháirteach agus leithleach nó ráthaíochtaí airgeadais coibhéiseacha, agus ar ráthaíochtaí iad a d'fhéadfadh, le haghaidh gach birt, a bheith teoranta d'uasmhéid thacaíocht an Aontais.

Nótaí

--

2. BEARTA BAINISTÍOCHTA

2.1. Rialacha faireacháin agus tuairiscithe

--

2.2. Córais bainistíochta agus rialaithe

- 2.2.1. *An réasúnaíocht atá leis na modhanna cur chun feidhme buiséid atá beartaithe, leis na sásraí cur chun feidhme cistithe atá beartaithe, leis na módúlachtaí íocaíochta atá beartaithe agus leis an straitéis rialaithe atá beartaithe*

--

- 2.2.2. *Faisnéis faoi na rioscaí a aithníodh agus na córais rialaithe inmheánacha a cuireadh ar bun chun na rioscaí a mhaolú*

--

- 2.2.3. *Meastachán ar chostéifeachtacht na rialuithe agus an réasúnaíocht atá leis an gcostéifeachtacht sin (an cóimheas idir na costais rialaithe agus luach na gcistí gaolmhara arna mbainistiú), agus measúnú ar an leibhéal riosca earráide a mheastar a bheidh ann (tráth na híocaíochta agus an tráth a dhúnfar an clár)*

--

2.3. Bearta chun calaois agus neamhrialtachtaí a chosc

--

3. AN TIONCHAR AIRGEADAIS A MHEASTAR A BHEIDH AG AN TOGRA/TIONSCNAMH

3.1. Ceannteidil an chreata airgeadais ilbhliantúil agus na línte buiséid caiteachais ar a n-imreofar tionchar

- Línte buiséid atá ann cheana

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteidil de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne bhuiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN ¹	ó thíortha de chuid CSTE ²	ó thíortha is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasach a ³	Ó thríú tíortha eile	ioncam sannta eile
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

- Línte nua buiséid atá á n-iarraidh

In ord cheannteidil agus línte buiséid an chreata airgeadais ilbhliantúil.

Ceannteidil de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Líne bhuiséid	Cineál caiteachais	Ranníocaíocht			
	Uimhir	LD/LN	ó thíortha de chuid CSTE	ó thíortha is iarrthóirí agus tíortha is iarrthóirí ionchasach a	Ó thríú tíortha eile	ioncam sannta eile
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL
	[XX.YY.YY.YY]	LD/LN	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL	TÁ/NÍL

¹ LD = Leithreasuithe difreáilte / LN = Leithreasuithe neamhdhifreáilte.

² CSTE: Comhlachas Saorthrádála na hEorpa.

³ Tíortha is iarrthóirí agus, i gcás inarb infheidhme, tíortha ó na Balcáin Thiar a d'fhéadfadh a bheith ina n-iarrthóirí.

3.2. An tionchar airgeadais a mheastar a bheidh ag an togra ar leithreasuithe

3.2.1. Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí

- ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí
- ☐ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí, mar a mhínítear thíos

3.2.1.1. Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Uimhir	
--	--------	--

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ¹							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							

¹ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ²							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANTEIDEAL <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Uimhir	
---	--------	--

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>	Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI
------------------------------	--------	--------	--------	--------	-------------------

² Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indéireach, taighde díreach.

			2024	2025	2026	2027	2021- 2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ³							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁴							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b +3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI
--	--------	--------	--------	--------	------------

³ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

⁴ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indíreach, taighde díreach.

			2024	2025	2026	2027	2021- 2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (gach ceannteideal oibríochta)	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach (gach ceannteideal oibríochta)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe Faoi Ceannteidil 1 go 6 den chreat airgeadais ilbhliantúil (Méid tagartha)	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	7	‘Caiteachas riaracháin’ ⁵
---	----------	--------------------------------------

⁵ Na figiúirí maidir le meánchostas bliantúil atá le fáil ar an leathanach gréasáin iomchuí de chuid BUDGpedia, is trí úsáid a bhaint as na figiúirí sin ba cheart na leithreasuithe is gá a chinneadh.

AS: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• Acmhainní daonna		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Caiteachas riaracháin eile		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• Acmhainní daonna		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Caiteachas riaracháin eile		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTEIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	(Iomlán na ngealltanais = Iomlán na n-íocaíochtaí)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--	-------	-------	-------	-------	-------

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTEIDIL 1 go 7	Gealltanais	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
den chreat airgeadais ilbhliantúil	Íocaíochtaí	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.1.2. Leithreasuithe ó ioncam sannta seachtrach

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	Uimhir	
--	--------	--

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁶							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁷							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	

⁶ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indéireach, taighde díreach.

⁷ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indéireach, taighde díreach.

IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil		Uimhir					

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI 2021- 2027
			2024	2025	2026	2027	
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁸							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Ard-Stiúrthóireacht: <.....>			Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN CAI

⁸ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte 'BA') a chur chun feidhme, taighde indéireach, taighde díreach.

			2024	2025	2026	2027	2021- 2027
Leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí							
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1a)					0,000
	Íocaíochtaí	(2a)					0,000
Líne bhuiséid	Gealltanais	(1b)					0,000
	Íocaíochtaí	(2b)					0,000
Leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach ⁹							
Líne bhuiséid		(3)					0,000
IOMLÁN leithreasuithe i gcomhair AS <.....>	Gealltanais	=1a+1b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=2a+2b+3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANTEIDEAL <....> den chreat airgeadais ilbhliantúil	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• IOMLÁN na leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (gach ceanteideal oibríochta)	Gealltanais	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

⁹ Cúnamh agus caiteachas teicniúil agus/nó riaracháin ar mhaithe le cláir agus/nó bearta de chuid an Aontais (seanlínte ‘BA’) a chur chun feidhme, taighde indéireach, taighde díreach.

• IOMLÁN na leithreasuithe de chineál riaracháin arna maoiniú as imchlúdach na gclár sonrach (gach ceannteideal oibríochta)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN na leithreasuithe faoi Ceannteidil 1 go 6 den chreat airgeadais ilbhliantúil (Méid tagartha)	Gealltanais	=4+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Íocaíochtaí	=5+6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ceannteideal de chuid an chreata airgeadais ilbhliantúil	7	‘Caiteachas riaracháin’ ¹⁰
---	----------	---------------------------------------

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• Acmhainní daonna		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Caiteachas riaracháin eile		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Ard-Stiúrthóireacht: <.....>		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
• Acmhainní daonna		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
• Caiteachas riaracháin eile		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN AS <.....>	Leithreasuithe	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

¹⁰ Na figiúirí maidir le meánchostas bliantúil atá le fáil ar an leathanach gréasáin iomchuí de chuid BUDGpedia, is trí úsáid a bhaint as na figiúirí sin ba cheart na leithreasuithe is gá a chinneadh.

IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTIDEAL 7 den chreat airgeadais ilbhliantúil	(Iomlán na ngealltanais = Iomlán na n-íocaíochtaí)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021- 2027
IOMLÁN na leithreasuithe faoi CHEANNTIDIL 1 go 7	Gealltanais	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
den chreat airgeadais ilbhliantúil	Íocaíochtaí	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.2. An t-aschur a mheastar a chisteofar ó leithreasuithe faoi chomhair oibríochtaí (ná líonadh gníomhaireachtaí díláraithe é seo isteach)

Leithreasuithe faoi chomhair gealltanais in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Sonraigh cuspóirí agus aschuir			Bliain 2024		Bliain 2025		Bliain 2026		Bliain 2027		Iontráil na blianta ar fad is gá chun fad an tionchair a thaispeáint (féach pointe 1.6)						IOMLÁN	
	ASCHUIR																	
	Cineál ¹¹	Meán chostas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon	Costas	Líon iomlán	Costas iomlán
↓																		
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 1 ¹² ...																		
- Aschur																		
- Aschur																		
- Aschur																		

¹¹ Is éard atá in aschuir táirgí agus seirbhísí atá le soláthar (e.g. an líon malartuithe mac léinn a fhaigheann maoiniú, an líon iomlán km de bhóithre a tógadh, etc.).

¹² Mar a thuairiscítear i Roinn 1.3.2. ‘Cuspóirí sonracha’

Fo-iomlán do chuspóir sonrach Uimh. 1																	
CUSPÓIR SONRACH Uimh. 2...																	
- Aschur																	
Fo-iomlán do chuspóir sonrach Uimh. 2																	
IOMLÁIN																	

3.2.3. Achoimre ar an tionchar a mheastar a imreofar ar leithreasuithe riaracháin

- ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin
- ☐ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear leithreasuithe de chineál riaracháin, mar a mhínítear thíos

3.2.3.1. Leithreasuithe ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR	Bliain	Bliain	Bliain	Bliain	IOMLÁN 2021 - 2027
	2024	2025	2026	2027	
CEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Caiteachas riaracháin eile	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán CEANNTÉIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Lasmuigh de CEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán lasmuigh de CEANNTÉIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Leithreasuithe ó ioncam sannta seachtrach

IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN 2021 - 2027
CEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Caiteachas riaracháin eile	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán CHEANNTÉIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Caiteachas eile de chineál riaracháin	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Iomlán na leithreasuithe

IOMLÁN LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN 2021 - 2027
CEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Caiteachas riaracháin eile	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán CHEANNTÉIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Lasmuigh de CHEANNTÉIDEAL 7					
Acmhainní daonna	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Caiteachas eile de chineál riaracháin	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán lasmuigh de CHEANTEIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Cumhdófar na leithreasuithe is gá le haghaidh acmhainní daonna agus caiteachas eile de chineál riaracháin le leithreasuithe ón Ard-Stiúrthóireacht a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó atá ath-implonaithe laistigh den Ard-Stiúrthóireacht, mar aon, más gá, le haon leithdháileadh breise a d'fhéadfaí a thabhairt don Ard-Stiúrthóireacht atá i mbun bainistíochta faoi chuimsiú an nós imeachta maidir le leithdháileadh bliantúil i bhfianaise na srianta buiséadacha.

3.2.4. Na hacmhainní daonna a mheastar a bheidh riachtanach

- ☐ Ní éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna
- ☐ Éilíonn an togra/tionscnamh go n-úsáidfear acmhainní daonna, mar a mhínítear thíos

3.2.4.1. Nithe arna maoiniú ón mbuiséad ar vótáladh ina fhabhar

Sloinnfear an meastachán in aonaid de choibhéis lánaimseartha¹

LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)					
20 01 02 01 (Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indíreach)		0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)		0	0	0	0
• Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)					
20 02 01 (AC, END ón 'imchlúdach iomlánaíoch')		0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)		0	0	0	0
Riarachán Líne thacaíochta [XX.01.YY.YY]	- sa ceannteathrú	0	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Taighde indíreach)		0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Taighde díreach)		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7		0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Ceannteideal 7		0	0	0	0
IOMLÁN		0	0	0	0

3.2.4.2. Nithe arna maoiniú ó ioncam sannta seachtrach

IONCAM SANNTA SEACHTRACH		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)					
20 01 02 01 (Ceannteathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)		0	0	0	0

¹ Sonraigh thíos cá mhéad de na haonaid de choibhéis lánaimseartha arna gcur in iúl a bhfuil bainistíocht an bhirt faoina gcúram cheana agus/nó ar féidir iad a ath-implonú laistigh de do AS, maille leis na glanriachtanais atá agat.

20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)	0	0	0	0
• Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)				
20 02 01 (AC, END ón 'imchlúdach iomlánaíoch')	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
Riarachán Líne thacaíochta [XX.01.YY.YY]	- sa cheanncheathrú	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Ceannteideal 7	0	0	0	0
IOMLÁN	0	0	0	0

3.2.4.3. Iomlán na n-acmhainní daonna a bheidh riachtanach

IOMLÁN NA LEITHREASUITHE AR VÓTÁLADH INA bhFABHAR + IONCAM SANNTA SEACHTRACH	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
• Poist don phlean bunaíochta (oifigigh agus foireann shealadach)				
20 01 02 01 (Ceanncheathrú agus Oifigí Ionadaíocht an Choimisiúin)	0	0	0	0
20 01 02 03 (Toscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
01 01 01 01 (Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 11 (Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh)	0	0	0	0
• Foireann sheachtrach (in aonaid de choibhéis lánaimseartha)				
20 02 01 (AC, END ón 'imchlúdach iomlánaíoch')	0	0	0	0
20 02 03 (AC, AL, END, agus JPD i dToscaireachtaí an Aontais)	0	0	0	0
Riarachán Líne thacaíochta [XX.01.YY.YY]	- sa cheanncheathrú	0	0	0
	- i dToscaireachtaí an Aontais	0	0	0
01 01 01 02 (AC, END - Taighde indíreach)	0	0	0	0
01 01 01 12 (AC, END - Taighde díreach)	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Ceannteideal 7	0	0	0	0
Línte buiséid eile (sonraigh) - Lasmuigh de Ceannteideal 7	0	0	0	0
IOMLÁN	0	0	0	0

An fhoireann is gá chun an togra a chur chun feidhme (in aonaid de choibhéis lánaimseartha):

	Le cumhdach ag baill foirne reatha atá ar fáil i seirbhísí an Choimisiúin	Foireann bhreise eisceachtúil*		
		Le maoiniú faoi Ceannteideal 7	Le maoiniú ó líne BA	Le maoiniú ó tháillí

		nó Taighde		
Poist sa phlean bunaíochta			Ní bhaineann le hábhar	
Foireann sheachtrach (CA, SEnna, INT)				

Cur síos ar na cúraimí a bheidh le déanamh ag:

Oifigigh agus pearsanra sealadach	
Pearsanra seachtrach	

3.2.5. *Forbhreathnú ar an tionchar a mheastar a imreofar ar infheistíochtaí a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha*

Éigeantach: na hinfeistíochtaí atá i gceist leis an togra/tionscnamh seo arb infheistíochtaí iad a bhaineann le teicneolaíochtaí digiteacha, ba cheart meastachán chomh maith agus is féidir ina dtaobh a chur sa tábla thíos.

Go heisceachtúil, ba cheart na leithreasuithe faoi Cheannteideal 7 a chur sa líne atá ainmnithe chuige sin, i gcásanna inar gá sin chun an togra/tionscnamh a chur chun feidhme.

Is mar ‘Chaitheas beartais ar uirlisí TF i dtaca le cláir oibríochtúla’ is ceart na leithreasuithe faoi Cheannteidil 1-6 a chur in iúl. Is é rud dá dtagraíonn an caitheas sin an buiséad oibríochtúil atá le húsáid i gcomhair athúsáid/ceannach/forbairt ardán/uirlisí TF atá nasctha go díreach le cur chun feidhme an tionscnaimh, agus i gcomhair na n-infheistíochtaí a bhaineann leis na hardáin/uirlisí sin (e.g. ceadúnais, staidéir, stóráil sonraí etc). An fhaisnéis a sholáthraítear sa tábla seo, ba cheart í a bheith comhsheasmhach leis na mionsonraí a chuirtear i láthair faoi Roinn 4 ‘Gnéithe digiteacha’.

IOMLÁN Na leithreasuithe digiteacha agus TF	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	IOMLÁN CAI 2021 - 2027
CEANNTIDEAL 7					
Caiteachas TF (corparáideach)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán CHEANNTIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Lasmuigh de CHEANNTIDEAL 7					
Caiteachas beartais ar uirlisí TF i dtaca le cláir oibríochtúla	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Fo-iomlán lasmuigh de CHEANNTIDEAL 7	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
IOMLÁN	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Comhoiriúnacht don chreat airgeadais ilbhliantúil reatha*

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- ☐ is féidir é a mhaoiniú ina iomláine trí athshannadh laistigh den cheannteideal ábhartha den chreat airgeadais ilbhliantúil (CAI)
- ☐ is gá an corrlach gan leithdháileadh faoin gceannteideal ábhartha de CAI a úsáid agus/nó na hionstraimí speisialta a shainítear sa Rialachán maidir le CAI a úsáid
- ☐ is gá athbhreithniú a dhéanamh ar CAI

3.2.7. *Ranníocaíochtaí ó thríú páirtithe*

I gcás an togra/tionscnaimh seo:

- ☐ ní dhéantar foráil maidir le cómhaoiniú le tríú páirtithe
- ☐ déantar foráil maidir leis an gcómhaoiniú le tríú páirtithe atá réamh-mheasta thíos:

Leithreasuithe in EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

	Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027	Iomlán
Sonraigh an comhlacht cómhaoinithe					
IOMLÁN na leithreasuithe cómhaoinithe					

3.3. An tionchar a mheastar a bheidh ar ioncam

- ☐ Ní bheidh aon tionchar airgeadais ag an togra/tionscnamh ar ioncam.
- ☐ Beidh an tionchar airgeadais seo a leanas ag an togra/tionscnamh:
 - ☐ ar acmhainní dílse
 - ☐ ar ioncam eile
 - ☐ má tá an t-ioncam sannta do línte caiteachais, sonraigh sin

EUR milliúin (go dtí an tríú deachúil)

Líne buiséid ioncaim:	Leithreasuithe atá ar fáil don bhliain airgeadais reatha	Tionchar an togra/tionscnaimh ²			
		Bliain 2024	Bliain 2025	Bliain 2026	Bliain 2027
Airteagal					

I gcás ioncam atá sannta, sonraigh na línte buiséid caiteachais a ndéantar difear dóibh.

Aon rud eile (e.g. an modh nó an fhoirmle a úsáideadh chun an tionchar ar ioncam a ríomh nó aon fhaisnéis eile).

²

A mhéid a bhaineann le hacmhainní dílse traidisiúnta (dleachtanna custaim, tobhaigh siúcra), ní mór na méideanna a luaitear a bheith ina nglanmhéideanna, i.e. méideanna comhlána agus 20 % de na costais bhailiúcháin a bheith bainte astu.

--

4. GNÉITHE DIGITEACHA

4.1. Riachtanais a bhaineann le hábhar maidir le cúrsaí digiteacha

Má mheastar nach bhfuil aon cheanglas ábharthachta digité ag baint leis an tionscnamh beartais, tabhair míniú ar an bhfáth nach n-úsáidtear modhanna digiteacha.

--

Seachas sin, liostaigh na ceanglais maidir le hábharthacht dhigiteach sa tábla thíos:

Tagairt don cheanglas	Tuairisc ar an gceanglas	Gníomhaí a ndéanann an ceanglas difear dó nó a bhfuil baint aige leis	Próisis Ardleibhéil	Catagóir
Airteagal 1(2), lena leasaítear Airteagal 13(8) de Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle	Ceanglais tuairiscithe bhreise maidir leis an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí coiscthe le haghaidh eascanna Eorpacha san Atlantach Thoir Thuaidh. Níl réitigh dhigiteacha beartaithe do na ceanglais tuairiscithe sin i ndáil leis an mbeart bliantúil sealadach sin.	Na Ballstáit	Sonraí a chur isteach, tuairisciú	Sonraí
Airteagal 1(3) agus larscríbhinn, lena leasaítear larscríbhinní áirithe a ghabhann le Rialachán (AE) 2025/202 ón gComhairle	Leibhéil tuairiscithe (i.e. soithí iascaireachta aonair chuig na Ballstáit), trucir agus minicíochtaí, chomh maith le cóid le haghaidh gabhálacha de stoic éisc áirithe i ndáil leis na ceanglais tuairiscithe atá ann cheana faoin 'Rialachán maidir le Rialú ar Iascach' (Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle) agus na réitigh dhigiteacha ábhartha.	Ballstáit (bhrataí) agus an Coimisiún Eorpach	Sonraí a chur isteach, tuairisciú	Sonraí

4.2. Sonraí

Tuairisc ardleibhéil ar na sonraí sa raon feidhme agus aon chaighdeán gaolmhar/sonraíocht ghaolmhar

Cineál sonraí	Tagairtí don cheanglas	Caighdeán agus/nó sonraíocht (más infheidhme)
Gabhálacha de stoic éisc áirithe	Airteagal 1(2) agus larscríbhinn	//

Ailíniú leis an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí

Mínigh an chaoi a bhfuil na ceanglais ailínithe leis an Straitéis Eorpach maidir le Sonraí

//

Ailíniú le prionsabal na haonuaire

Mínigh an chaoi a mbreithníodh prionsabal na haonuaire agus an chaoi a ndearnadh iniúchadh ar an bhféidearthacht sonraí atá ann cheana a athúsáid

//

Mínigh an chaoi a bhfuil sonraí nuachruthaithe inaimsiithe, inrochtana, idir-inoibritheach agus in-athúsáidte, agus an chaoi a gcomhlíonann siad caighdeáin ardcháilíochta

//

Sreafaí Sonraí

Cineál sonraí	Tagairtí do na ceanglais	Gníomhaí a sholáthraíonn na sonraí	Gníomhaí a fhaigheann na sonraí	Truicear don mhalartú sonraí	Minicíocht (más infheidhme)
Gabhálacha de stoic éisc áirithe ar leibhéal áirithe	Airteagal 1(2) agus larscríbhinn	Ballstáit (bhrataí)	An Coimisiún Eorpach	Minicíocht áirithe nó leibhéal foriomlán gabhála	Seachtainiúil go bliantúil

Gabhálacha de stoic éisc áirithe ar leibhéal áirithe (i gcásanna áirithe)	Airteagal 1(2) agus larscríbhinn	An Coimisiún Eorpach	Rúnaíocht ERBI	Minicíocht áirithe nó glacadh shonraí na mBallstát brataí	Seachtainiúil go bliantúil
---	----------------------------------	----------------------	----------------	---	----------------------------

4.3. Réitigh dhigiteacha

I gcás gach réitigh dhigitigh, soláthair an tagairt do na ceanglais maidir le hábharthacht dhigiteach a bhaineann leis, tuairisc ar fheidhmiúlacht shainordaithe an réitigh dhigitigh, an comhlacht a bheidh freagrach as, agus gnéithe ábhartha eile amhail in-athúsáidteacht agus inrochtaineacht. Ar deireadh, mínigh an bhfuil sé i gceist leis an réiteach digiteach úsáid a bhaint as teicneolaíochtaí IS.

Réiteach digiteach	Tagairtí do na ceanglais	Príomhfheidhmiúlachtaí sainordaithe	Comhlacht atá freagrach	Conas a dhéantar freastal ar inrochtaineacht?	Conas a chuirtear ath-inúsáidteacht san áireamh?	Úsáid teicneolaíochtaí IS (más infheidhme)
//						

Maidir le gach réiteach digiteach, mínigh an chaoi a gcomhlíonann an réiteach digiteach ceanglais agus oibleagáidí chreat cibearshlándála an Aontais, agus beartais dhigiteacha agus achtacháin reachtacha eile is infheidhme (amhail eIDAS, an Tairseach Aonair Dhigiteach, etc.).

4.4. Measúnú idir-inoibritheachta

Tabhair tuairisc ar na seirbhísí poiblí digiteacha a ndéanann na ceanglais difear dóibh

Seirbhís phoiblí dhigiteach nó catagóir de sheirbhísí poiblí digiteacha	Tuairisc	Tagairtí do na ceanglais	Réitigh um Eoraip Idir-Inoibritheach (NÍ BHAINNEANN LE hÁBHAR)	Réitigh idir-inoibritheachta eile
Ní bhaineann le hábhar	//	//		//

Measúnú a dhéanamh ar thionchar na gceanglas ar idir-inoibritheacht trasteorann

Measúnú	Bearta	Bacainní a d'fhéadfadh a bheith fós ann
Measúnú a dhéanamh ar an ailíniú le beartais dhigiteacha agus earnála atá ann cheana Liostaigh na beartais dhigiteacha agus earnála is infheidhme a sainaithníodh	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar
Measúnú a dhéanamh ar na bearta eagraíochtúla chun seirbhísí poiblí digiteacha trasteorann a sholáthar go rianúil Liostaigh na bearta rialachais atá beartaithe	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar
Measúnú a dhéanamh ar na bearta a rinneadh chun comhthuiscint ar na sonraí a áirithiú Liostaigh na bearta sin	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar
Measúnú a dhéanamh ar an úsáid a bhaintear as sonraíochtaí agus caighdeáin theicniúla oscailte arna gcomhaontú go comhchoiteann Liostaigh na bearta sin	Ní bhaineann le hábhar	Ní bhaineann le hábhar

4.5. Bearta chun tacú le cur chun feidhme digiteach

Tuairisc ar an mbeart	Tagairtí do na ceanglais	Ról an Choimisiúin (más infheidhme)	Gníomhaithe atá le bheith páirteach	An amlíne a bhfuil coinne léi (más infheidhme)

			(más infheidhme)	
Ní bhaineann le hábhar				